



Lehrplan

Geschichte

Gymnasium

Fassung bilingualer Zug deutsch-englisch

Anhang

- Erprobungsphase -

2016

Diskursmittel / Redewendungen

I Describing pictures

- I can see ...
- In the background / foreground
- on the left / right
- in the middle / centre
- at the top / bottom
- in the top right-hand corner
- in the bottom left-hand corner
- The person is sitting on a horse / wearing a long blue coat / ...
- The artist wants to show ...

II Analysing cartoons

- The cartoon was published in ... by ...
- The caption reads ...
- The cartoon refers to ...
- The character stands for / represents / symbolizes ...
- The caption is ironic because ...
- The ... is drawn / represented in a ... way
- The character is being portrayed as being ...
- The artist criticizes ...

III Analysing historical maps

- The map is titled / called ...
- It covers the period of time from ... to ...
- It shows ...
- The key shows which / how much / how many ...
- Green represents ...
- The map shows ... in ... / during the period from ... to ...
- You can see the changes / battles / ... which took place ...

IV Talking about cause-and-effect diagrams

- because of sth.
- the reason why
- the long-term / short-term cause
- the trigger was ...
- was caused by ...
- can be explained by ...
- led to ...
- resulted in ...
- was followed by ...
- had the effect that ...
- as a result, ...
- the result / outcome was ...
- consequently, ...
- as a consequence, ...
- the consequence was ...
- brought about ...
- triggered off ...
- thus / therefore ...

V Analysing charts

- figures increased / rose / went up ...
- there was an increase / a rise in ... / from ... to ...
- figures decreased / dropped / fell
- there was a decrease / drop / fall in ...
- ... rose sharply / dramatically / slightly / gradually
- ... rose by ... per cent / at a rate of ... per cent / by 100,000 / by ... times
- ... reached a peak of ...
- ... doubled / tripled / quadrupled
- a twofold / threefold increase / decrease in ...
- a significant / sharp / rapid / steep increase
- a gradual / slow increase
- ... remained constant / steady
- around / about / circa / approximately
- the graph shows / indicates / deals with ...
- compared with / to ...
- the cause for this increase was ...
- the increase can be explained by ...
- this chart demonstrates ...
- what we learn from this chart is that ...

VI Analysing constitution diagrams

- the people elect ...
- they vote for ...
- the legislative / executive / judiciary branch consists of ...
- the presidents appoints ...
- the ... can dismiss ...
- the ... can dissolve the parliament
- the ... is checked / controlled by ...
- figures decreased / dropped / fell
- the ... can propose / make laws
- the ... is the commander-in-chief
- the ... can declare war
- the ... can veto laws
- the ... can declare ... (un-)constitutional

Wörterbuch / Dictionary - Klassenstufe 8

I. The American Revolution

settler
settlement
(to) settle
Pilgrim Fathers
Puritan
colony
(to) found a colony
(to) rule
representative
general assembly
governor
council
indentured servant
slave
slavery
(to) enslave sb
plantation
French and Indian War (Seven Years War)
Stamp Act
taxation
(to) impose taxes
representation

I. Die Amerikanische Revolution

Siedler/in
Siedlung
siedeln, besiedeln
Pilgerväter
puritanisch, Puritaner
Kolonie
eine Kolonie gründen
beherrschen, herrschen
Vertreter, Abgeordneter
allgemeine Versammlung
Gouverneur
Rat
Vertragsknecht
Sklave
Sklaverei
jmd. zum Sklaven machen, versklaven
Plantage
Siebenjähriger Krieg
Stempelakte
Besteuerung, Steuerwesen
Steuern auferlegen
Vertretung, Verkörperung

No taxation without representation	Keine Besteuerung ohne politische Mitsprache
disobedience	Ungehorsam
resistance	Widerstand
riot	Aufruhr
Boston Massacre	Blutbad von Boston
Boston Tea Party	Boston Tea Party
Continental Congress	Kontinentalkongress
War of Independence	Unabhängigkeitskrieg
minuteman	Freiwilliger im amerikanischen Unabhängigkeitskrieg
militia	Bürgerwehr
Declaration of Independence	Unabhängigkeitserklärung
(to) declare one's independence	die Unabhängigkeit erklären
confederation	Staatenbund
federal system	Bundesstaat
Articles of Confederation	Bundesartikel
Constitution of the United States of America	Verfassung der Vereinigten Staaten von Amerika
(to) adopt a constitution	eine Verfassung annehmen, verabschieden
an amendment to the constitution	ein Zusatzartikel zur Verfassung
Bill of Rights	Grundrechtskatalog
(to) establish	errichten, verordnen
sovereign	Souverän
president	Präsident
Electoral College	Wahlmänner
citizen	Bürger, Bürgerin

legislative branch	Legislative, gesetzgebende Gewalt
executive branch	Exekutive, ausführende Gewalt
judicial branch	Judikative, richterliche Gewalt
separation of powers	Gewaltenteilung
Congress	Kongress
House of Representatives	Abgeordnetenhaus
Senate	Senat
(to) make the laws	Gesetze machen
administration	Regierung
(to) enforce the laws	Gesetze vollstrecken, durchsetzen
(to) pass a law	ein Gesetz verabschieden
Supreme Court	Oberster Gerichtshof
(Chief) Justice	(vorsitzender) Richter am Obersten Gerichtshof
Checks and Balances	Verfassungsprinzip der wechselseitigen Kontrolle (Hemmungen und Gleichgewichte)

I. French Revolution and Napoleon

estate	der Stand
clergy	der Klerus
Third Estate	der dritte Stand
peasants	Bauern
(to) enjoy privileges / tax exemption	Privilegien / Steuerfreiheit genießen
direct tax	die direkte Steuer
(to) be exempt from all direct taxes	von allen direkten Steuern befreit sein
tithe	der Kirchenzehnt

serfdom	die Leibeigenschaft
feudal obligations	die Abgaben an den Grundherrn; die Lehenspflichten
(to) receive income and services from dependent peasants	Einkünfte und Dienstleistungen von abhängigen Bauern erhalten
(to) suffer	leiden
(to) suppress so; (to) oppress so	jmd. unterdrücken
suppression; oppression	die Unterdrückung
(to) exploit so	jmd. ausbeuten
exploitation	die Ausbeutung
disadvantaged	benachteiligt
inequality	die Ungleichheit
tensions	Spannungen
(to) demand sth; (to) claim sth	etwas fordern
demand; claim	die Forderung
price increase; price rise	die Erhöhung der Preise
bad harvest	die Missernte
unemployment	die Arbeitslosigkeit
indebtedness of the state	die Staatsverschuldung
expenditure	die Ausgabe
revenue; income	die Einnahme
(to) reform; (to) carry out a reform	eine Reform durchführen
(to) fail	scheitern
failure	das Scheitern; der Misserfolg
bankruptcy	der Bankrott
Ancien Régime	<i>Bezeichnung für das französische Königreich vor 1789</i>
Estates-General; States-General	Generalstände
(to) call the Estates-General	die Generalstände einberufen
(to) elect so	jmd. wählen

election	die Wahl
deputy; notable	der Abgeordnete
Cahiers de Doléances (list of grievances)	Beschwerdebriefe
(to) vote	wählen, abstimmen
(to) vote by estates	nach Ständen abstimmen
(to) vote by heads	nach Köpfen abstimmen
controversy over the mode of voting	Streit um den Abstimmungsmodus
Tennis Court Oath	Ballhausschwur
National Assembly	Nationalversammlung
Storming of the Bastille	Sturm auf die Bastille
trigger	Auslöser
abolition of feudal rights by decree	Abschaffung des Feudalsystems per Dekret
the Great Fear	die Große Furcht (la Grande Peur)
(to) abolish privileges	Privilegien abschaffen
Declaration of the Rights of Man and the Citizen	Erklärung der Menschen- und Bürgerrechte
(to) take an oath on the constitution	einen Eid auf die Verfassung ablegen
Jacobin	Jakobiner
liberty cap	Jakobinermütze
Girondist	Girondist
sans-culotte	Sansculotte
cockade	blau-weiß-rote Kokarde
tricolor	Trikolore
Marseillaise	Marseillaise
republic	Republik (Staat ohne gekrönten Fürsten)
(to) declare, proclaim a republic	eine Republik ausrufen
guillotine	Guillotine

revolutionary tribunal	Revolutionstribunal
Directory	Direktorium
National Conventions	Nationalkonvent
Reign of Terror	Schreckensherrschaft
Committee of Public Safety	Wohlfahrtsausschuss
Revolutionary Wars	Revolutionskriege
coup d'état	Staatsstreich
plebiscite	Volksabstimmung
Consulate	Konsulatsregierung
Code Napoléon / Code Civil	Code Civil (napoleonisches Gesetzbuch)
consul for life	Konsul auf Lebenszeit
hegemony	Hegemonie
satellite state	Satellitenstaat
Coalition Wars	Koalitionskriege
Battle of Trafalgar	Schlacht bei Trafalgar
Continental System / Continental Blockade	Kontinentalsystem / Kontinentalsperre
arbitrary, random arrests	willkürliche Verhaftungen
(to) crown oneself	sich selbst die Krone aufs Haupt setzen
abdication	Abdankung
(to) abdicate	abdanken

II. The Making of a German Nation State

the Wars of Liberation

the Battle of the Nations

Congress of Vienna

II. Nationalstaatsbildung in Deutschland

die Befreiungskriege

Völkerschlacht bei Leipzig

Wiener Kongress

reaction	Reaktion / fortschrittsfeindliches politisches Verhalten
restoration	Restauration / Wiederherstellung der alten politischen Ordnung
legitimacy	Legitimität
solidarity	Solidarität
compensation	Wiedergutmachung
particularism	Kleinstaaterei
Balance of Power	Gleichgewicht der Mächte
Metternich System	System Metternich
Metternich Era	Ära Metternich
(to) restore the old order	die alte Ordnung wiederherstellen
Confederation of States	Staatenbund
the German Confederation	der Deutsche Bund
Federal Diet	Bundestag
liberalism	Liberalismus
nationalism	Nationalismus
patriotism	Patriotismus
constitution	Verfassung
Burschenschaft / student league	Burschenschaft
unity	Einheit
liberty	Freiheit
equality	Gleichheit
fraternity	Brüderlichkeit
demagogue	Volksverführer / Demagoge
censorship (of the press)	(Presse-)Zensur
(to) assassinate	ein Attentat verüben
bourgeoisie	Großbürgertum

petit bourgeoisie	Kleinbürgertum
persecution	Verfolgung
Wartburg Festival	Wartburgfest
the Carlsbad Decrees	Karlsbader Beschlüsse
Vormärz / pre-March	Vormärz
Citizen King	Bürgerkönig
Hambach Festival	Hambacher Fest
crop failure	Missernte
famine	Hungernot
poverty	Armut
misery	Elend
pauperism	Massenarmut / Pauperismus
pauperization	Verarmung
the Revolution of 1848	Revolution von 1848
March demands	Märzforderungen
March ministries	Märzministerien
street fighting	Barrikadenkampf
(to) erect barricades	Barrikaden errichten
Frankfurt National Assembly	Frankfurter Nationalversammlung
club	Club
party	Partei
(to) draw up a constitution	eine Verfassung ausarbeiten
Greater German solution	Großdeutsche Lösung
Smaller German solution	Kleindeutsche Lösung
national unity	nationale Einheit
nation state	Nationalstaat

(to) convene in St Paul's Church	in der Paulskirche zusammenkommen
centralized government	Zentralregierung
hereditary monarchy	Erbmonarchie
constitutional monarchy	konstitutionelle Monarchie
parliamentary monarchy	parlamentarische Monarchie
Prussian prime minister / minister president	Preußischer Ministerpräsident
Wars of Unification	Einigungskriege
Dualism	Dualismus
German-Danish War	Deutsch-Dänischer Krieg
Austro-Prussian War	Deutscher Krieg
North German Confederation	Norddeutscher Bund
foundation	Gründung
Ems Telegram / Dispatch	Emser Depesche
Franco-Prussian War	Deutsch-Französischer Krieg
Prussianisation	Verpreußung
place of coronation	Krönungsort
Imperial Proclamation	Kaiserproklamation
reparations	Reparationszahlungen
traditional enemy	Erbfeind
traditional enmity	Erbfeindschaft
(to) dissolve	auflösen
dissolution	Auflösung
the foundation of the German Empire	Reichsgründung
the Hall of Mirrors at Versailles	Spiegelsaal von Versailles
male suffrage	Wahlrecht für Männer
the Kaiser	der Kaiser

the Chancellor of the German Reich	Reichskanzler
Federal state	Bundesstaat
socialists	Sozialisten
social democrats	Sozialdemokraten
cultural struggle	Kulturkampf
law against socialists	Sozialistengesetz

III. Industrial Revolution

Industrial Revolution
economic liberalism
steam engine
urbanization
division of labour
social question
governmental social policy
social insurance
spinning wheel
mass production
social welfare
triangular trade
working class
living conditions
average age of death
diet
employment
unemployment
unskilled

III. Industrielle Revolution

Industrielle Revolution
Wirtschaftsliberalismus
Dampfmaschine
Urbanisierung
Arbeitsteilung
Soziale Frage
staatliche Sozialpolitik
Sozialversicherung
Spinnrad
Massenproduktion
soziale Fürsorge
Dreieckshandel
Arbeiterklasse
Lebensbedingungen
durchschnittliches Todesalter
Ernährung
Beschäftigung
Arbeitslosigkeit
unausgebildet

skilled	qualifiziert
emigration	Auswanderung
(to) manufacture	fabrizieren
impoverishment	Verarmung
population growth	Bevölkerungswachstum
rural	ländlich
railway	Eisenbahn
tracks	Gleis
rails	Schienen
mining	Minenarbeit
child labour	Kinderarbeit
trade union	Gewerkschaft
sheep farming	Schafhaltung
profits	Gewinne / Profite
factory industry	Fabrikindustrie
regular wages	regelmäßiger Lohn
demand	Nachfrage
by hand	handgemacht
(to) weave	weben
woolen	aus Wolle
cotton	Baumwolle
loom	Webstuhl
(to) toil	schuften / sich plagen
steam power	Dampfkraft
fuzz	Wollpartikel
consumption	Konsumierung
cog	Zahnrad
piston	Kolben
gear	(Lenk-)Getriebe

boiler	(Heiz-)Kessel
connecting rod	Pleuelstange
valve	Ventil
condenser	Kondensator
drain tap	Ablasshahn
finer	Strafen

IV. Imperialism

imperialist
imperialistic
colonial
colonist
colonialism
colonial policy
colonial power
racism
chauvinism
sense of mission
The White Man's Burden
superior
inferior
nationale prestige
(to) civilize
civilization
(to) educate
Christianity

IV. Imperialismus

Imperialist
imperialistisch
Kolonial / aus den Kolonien stammend
Kolonist
Kolonialismus / Kolonialpolitik
Kolonialpolitik
Kolonialmacht
Rassismus
Chauvinismus
Sendungsbewusstsein
Die Bürde des Weißen Mannes
höherwertig
minderwertig
nationales Ansehen
zivilisieren
(westliche) Zivilisation
aufklären / bilden
Christentum

(to) do missionary work	missionieren
(to) convert	bekehren
(to) christianize	zum Christentum bekehren
missionary	Missionar
savage	Wilder
native	Eingeborener
supplier	Lieferant
(to) provide / supply s.o. with sth.	jn. mit etw. versorgen
(to) serve as	dienen als
raw material	Rohstoffe
cotton	Baumwolle
rubber	Kautschuk
cattle	Vieh
coffee	Kaffee
tin	Zinn
timber	Holz
diamonds	Diamanten
market	Markt
goods	Waren
finished goods	Konsumwaren
cloth	Stoff
ironware	Eisenwaren
pottery	Keramik
merchant	Kaufmann
adventurer	Abenteurer
colonial troops	Schutztruppe

Scramble for Africa	Wettlauf um Afrika
Berlin Africa Conference	Kongokonferenz
(to) acquire	erwerben
acquisition	Erwerb
(to) conquer	erobern
(to) bribe	bestechen
(to) take over	übernehmen
(to) purchase	käuflich erwerben
(to) threaten	drohen
military threat	militärische Gewaltandrohung
(to) control	kontrollieren
puppet	Marionette
naval power	Seemacht
trading nation	Handelsmacht
Raj	britische Herrschaft über Indien
East India Company (EIC)	britische Ostindienkompagnie (OIK)
Company Raj	Herrschaft der OIK über Indien
administration	Verwaltung
governor	Gouverneur
prince	Fürst
Hindu	Hindu / hinduistisch
Muslim	Moslem / moslemisch
direct rule	direkte Herrschaft
indirect rule	indirekte Herrschaft
sepoy army	Privatarmee der OIK in Indien
sepoy	indischer Soldat in brit. Diensten

entourage	Gefolge
heir	Erbe
(to) lapse	erlöschen
customs	Gebräuche / Sitten
sati	Witwenverbrennung
rifle	Gewehr
cartridge	Patronenhülse
greased	gefettet
bullet	Kugel
headgear	Kopfbedeckung
(to) break the caste	(hinduistische) Kaste zerstören
(to) loot	plündern
Indian Mutiny	Indischer Aufstand
rebellion	Rebellion
revolution	Revolution
war of independence	Unabhängigkeitskrieg
mutiny	Meuterei
crown colony	Kronkolonie
Empress of India	Kaiserin von Indien
arms race	Wettrüsten
Moroccan Crisis	Marokkokrise

Strukturgitter – Klassenstufe 8

Era / age	Dates	Reign and law	Society	Economy	Religion	Culture, technology and science
The American Revolution	1755-1763: French-Indian War (Seven Years War) 1765 Stamp Act 1773 Boston Tea Party 1775-1783 War of Independence (American Revolutionary War) 1776 Declaration of Independence 1787 US Constitution 1791 Bill of Rights	colonial government (assemblies) ruled by British royal governors federal republic based on constitution with presidential system and Checks and Balances	agricultural society rich landowners (planters) and slavery in South	farming economy in North plantation system in South financial crises after French-Indian-War and War of Independence	various forms of Protestantism: belief in predestination, strong work ethic, rejection of earthly pleasures, suspicion against governmental control	numerous inventions by Th. Jefferson
The French Revolution and Napoleon	1789 Storming of the Bastille 1792-1815 French Revolutionary Wars 1793/94 Reign of Terror 1794-1799 The Directory 1799 Napoleon's coup d'état 1804 Napoleon - emperor 1806 Dissolution of the Holy Roman Empire 1813 Battle of Leipzig (Battle of the Nations) 1815 Battle of Waterloo	constitutional monarchy based on separation of powers and Declaration of the Rights of Man and of the Citizen republic and dictatorship of the Committee of Public Safety Napoleon's empire as authoritarian regime based on Code Napoléon as civil code (collection of laws)	abolition of feudalism civil society (bourgeoisie) / class society lack of social and political equality of women		separation of church and state through revolutionaries cult of "the highest being" alliance between church and state under Napoleon (Concordat)	

Era / age	Dates	Reign and law	Society	Economy	Religion	Culture, technology and science
The Making of a German Nation State	1806 Dissolution of the Holy Roman Empire 1813 Battle of Leipzig (Battle of the Nations) 1814/15 Congress of Vienna, foundation of German Confederation 1817 Wartburg Festival 1819 Carlsbad Decrees 1832 Hambach Festival 1834 Zollverein (German Tariff Union) 1848 Revolution / Frankfurt National Assembly 1864 German-Danish War 1866 Austro-Prussian War 1870/71 Franco-Prussian War 1871 foundation of the German Empire	loose German Confederation with 37 – mainly absolute – sovereign princes and 4 free republican cities attempts to create a German nation state as a republic or as constitutional monarchy in 1848/49 Prussian dominated German Empire with constitutional monarchy and male suffrage in 1871	abolition of feudalism civil society (bourgeoisie) / class society reactionism retreat into privacy (<i>Biedermeier</i>) lack of social and political equality of women liberalism and nationalism	first industrial boost after 1834 (railway mania) second industrial boost after 1871 (railway mania); Germany became a leading economic power transition from agrarian to industrial state	conflicts between Catholic south and Protestant north (Kulturkampf) diminished importance of religion	heyday of German poets (Goethe, Fallersleben) and composers (Beethoven, Wagner) <i>Biedermeier</i> art Introduction of railway

Era / age	Dates	Reign and law	Society	Economy	Religion	Culture, technology and science
The Industrial Revolution	1705 Newcomen's steam engine 1762-1775 steam engine by James Watt 1765 Hargreaves invents the "Spinning Jenny" 1769 Arkwright invents the waterframe 1779 Crompton's "Spinning Mule" 1784 Cartwright's "Power Loom" 1792 Whitney's "Cotton Gin" 1825 world's first public railway 1851 Great Exhibition in Hyde Park, London	constitutional monarchy in United Kingdom mainly pro-entrepreneur legislation, slow development of pro-workers laws	Social question Child labour prostitution low wages terrible living conditions emigration dangers at the workplace harmful environment bad hygiene diseases bad nutrition overload on the body welfare state insurances pensions proletariat working class trade unions	mercantilism liberalism free trade	diminished importance of religion	Technical innovations Steam engine Spinning Jenny Waterframe Spinning Mule Power Loom Cotton Gin Canals Railway Iron bridges Electricity
Imperialism	1757 Battle of Plassey 1857 Indian Rebellion against Company Raj 1877 Victoria proclaimed Empress of India 1880-1918 height of Imperialism 1884-85 Berlin Conference 1888 William II proclaimed Kaiser, followed "New Course"	constitutional monarchies in Germany and United Kingdom administration replaced absolute rulers or tribal chiefs in Asia and Africa European laws (human rights) were – mostly unsuccessful – established in India	civil society (bourgeoisie) / class society (esp. in the UK) growing national identity chauvinist and racist attitude towards colonized peoples	Imperialism and Industrialization promoted each other use of colonies as enormous source of raw material and markets (global market)	diminished importance of religion attempts to christianize colonized peoples	justification of Imperialism in art ("White Man's Burden", <i>Jungle Book</i> , paintings)

Wörterbuch / Dictionary - Klassenstufe 9

I. First World War

militarism

arms race

assassin / assassination

to assassinate so.

Sarajevo Assassination

July Crisis

blank cheque

ultimatum

to issue / to deliver an ultimatum

enthusiasm for war

(general) mobilization

to mobilize an army

to serve in an army

to slither over the brink into the boiling cauldron of war

to spark off a war / crisis

declaration of war

to declare war on so.

to go to war

to conduct a war

neutrality

to violate a country's neutrality

the outbreak of World War I

to provoke

preventive war

to invade a country

to occupy a country

I. Erster Weltkrieg

Militarismus

Wettrüsten

Attentäter / Attentat

ein Attentat auf jmdn. verüben

Attentat von Sarajewo

Julikrise

Blankovollmacht

Ultimatum

ein Ultimatum stellen / übermitteln

Kriegsbegeisterung

General(Mobilmachung)

die Armee mobil machen / mobilisieren

in einer Armee dienen

über den Abgrund in den brodelnden Hexenkessel des Krieges stürzen

einen Krieg / eine Krise entfachen

Kriegserklärung

jmd. den Krieg erklären

in den Krieg ziehen

einen Krieg führen

Neutralität

die Neutralität eines Landes verletzen

der Ausbruch des 1. Weltkriegs

provozieren

Präventivkrieg

in einem Land einmarschieren

ein Land besetzen

to annex sth	etwas annektieren / sich etwas einverleiben
war of attrition	Abnutzungskrieg
trench warfare	Stellungskrieg
battle of materiel	Materialschlacht
war on two fronts	Zweifrontenkrieg
gas	Giftgas
tank	Panzer
artillery	Artillerie
front experience	Fronterlebnis
casualties	Opfer
to conquer sth	etwas erobern
to withdraw troops	Truppen zurückziehen
retreat	Rückzug
home front	Heimatfront
civilian	Zivilist
unrestricted submarine warfare	uneingeschränkter U-Boot-Krieg
Russian Revolution	Russische Revolution
American entry into war	amerikanischer Kriegseintritt
to intervene in sth	in etwas eingreifen
naval blockade	Seeblockade
navy	Marine
to threaten sth	etwas bedrohen
armistice / ceasefire	Waffenstillstand
to arm / to disarm	bewaffnen / entwaffnen
defeat	Niederlage
to defeat so	jmd. besiegen
peace treaty	Friedensvertrag
to conclude a peace treaty	einen Friedensvertrag schließen

negotiated peace	Verständigungsfrieden
dictated peace	Diktatfrieden
to give in to so demands	vor den Forderungen von jmd. kapitulieren
peace initiative	Friedensinitiative
violation of international law	Verletzung des Völkerrechts
reparations	Reparationen
Fourteen Points / Fourteen-Point-Program	Wilsons 14-Punkte-Plan
Paris Peace Conference	Pariser Friedenskonferenz
Versailles Treaty / Treaty of Versailles	Versailler Vertrag
League of Nations	Völkerbund
provision (of a treaty)	Bestimmung (eines Vertrags)
victory	Sieg
loss	Verlust

II. Weimarer Republik

abdication/to abdicate sth	abdanken/aufgeben/verzichten
allied powers	Alliierte
appoint somebody something	jemanden zu etwas ernennen
ceasefire	Waffenruhe
to cope with sth	mit etwas zurechtkommen
council democracy	Räterepublik
counteract something	etwas entgegenwirken/bekämpfen
currency reform	Währungsreform
declare an armistice	Waffenstillstand ausrufen

II. Weimar Republic

defeat	Niederlage
destitute	mittellos
devaluation	Abwertung
devastation	Verwüstung/Zerstörung
to disband sth	etwas auflösen
dissolution /to dissolve something	Auflösung/etwas auflösen
electorate	Wählerschaft/Stimmberechtigte
emergency decree	Notverordnung
executive	Exekutive
female suffrage	Frauenwahlrecht
Great Depression	Große Depression/Weltwirtschaftskrise
inflation	Inlfation
invasion/to invade a country	Einmarsch/in ein Land einmarschieren
judicative	Judikative
presidential cabinet	Präsidentalkabinett
proclamation/ to proclaim	ausrufen/verkünden/erklären
proportional representation	Verhältnswahlssystem
provision (of a treaty)	Vertragsbestimmung
to put someone on trial	jemanden unter Anklage stellen
reparation	Reparationen
repeal a law	ein Gesetz aufheben
to resume sth	wiederaufnehmen
rule by decree	durch Notverordnung regieren
Soviet-republic/ USSR	UdSSR

stab-in-the-back legend	Dolchstoßlegende
state council	Bundesrat
state organs	Staatsorgane
state parliaments	Länderparlamente
stock market	Aktienmarkt
Storm Trooper	SA Mann
suffrage	Wahlrecht
surpreme court	Gerichtshof
swastika	Hakenkreuz
three branches of power	die drei Gewalten
turmoil	Unruhe
unemployment	Arbeitslosigkeit
war guilt clause	Kriegsschuldparagraph

III. Der Nationalsozialismus

National Socialism
National Socialist
National Socialist German Workers' Party
the Third Reich
the Thousand-year Reich
dictatorship
Swastika
swastika flag
Nazi salute / Heil Hitler salute
the Führer

III. National Socialism

Nationalsozialismus
Nationalsozialist
Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei
das Dritte Reich
das Tausendjährige Reich
Diktatur
Hakenkreuz
Hakenkreuzfahne
Hitlergruß
der Führer

ideology	Weltanschauung
Lebensraum / living space ideology	Lebensraum-Ideologie
people's community	Volksgemeinschaft
Führer principle	Führerprinzip
master race	Herrenrasse
inferior race	Minderwertige Rasse
Aryan	Arier / arisch
non-Aryan	Nicht-Arier / nicht-arisch
Greater Germany	Großdeutschland
anti-Semitism	Antisemitismus
racism	Rassismus
Jew	Jude
Jewess	Jüdin
Jewish	jüdisch
Jewry	das Judentum
euthanasia	Euthanasie
seizure of power	Machtergreifung
handing over of power	Machtauslieferung
Reichstag fire	Reichstagsbrand
Decree for the Protection of the German People	Notverordnung zum Schutz von Volk und Staat
Enabling Act	Ermächtigungsgesetz
to curtail rights	Rechte einschränken
to suspend rights	Rechte aufheben
book burning	Bücherverbrennung
Gleichschaltung / enforced political conformity	Gleichschaltung
Night of the Long Knives	Nacht der langen Messer / Röhm-Putsch
concentration camp	Konzentrationslager
propaganda	Propaganda
Storm Troopers / SA	Sturmabteilung / SA

Schutzstaffel / SS	Schutzstaffel / SS
Hitler Youth	Hitlerjugend (HJ)
member of the Hitler Youth	Hitlerjunge
League of German Girls	Bund deutscher Mädel (BDM)
German Labour Front	Deutsche Arbeitsfront (DAF)
National Labour Service	Reichsarbeitsdienst (RAD)
Strength through Joy	Kraft durch Freude (KdF)
National Socialist Party Rally	Reichsparteitag
(Nazi Party) district	Gau
elite schools	Eliteschulen
Four-Year Plan	Vierjahresplan
autarky	Autarkie (wirtschaftliche Unabhängigkeit)
persecution	Verfolgung
to persecute	verfolgen
Nuremberg Laws	Nürnberger (Rassen)Gesetze
the "Jewish Question"	Die „Judenfrage“
the final solution of the Jewish Question	die Endlösung der Judenfrage
Night of the Broken Glass	Reichspogromnacht / Reichskristallnacht
confiscation of property	Enteignung
curfew for Jews	Ausgangssperre für Juden
Star of David	Davidstern
Wannsee Conference	Wannseekonferenz
resettlement	Umsiedlung
to deport so.	jdn. deportieren
deportation	Deportation
extermination camp	Vernichtungslager
Holocaust	Holocaust
genocide	Völkermord
mass shootings	Massenerschießungen

ghetto	Ghetto
extermination	Ausrottung / Vernichtung
to gas	vergasen / mit Gas töten
gas chamber	Gaskammer
gassed	vergast
active / passive resistance	aktiver / passiver Widerstand
resistance fighter	Widerstandskämpfer
conspiracy	Verschwörung
conspirator	Verschwörer
the White Rose	die Weiße Rose
Kreisau Circle	Kreisauer Kreis
July Plot	der Aufstand vom 20. Juli
to preach a sermon against (euthanasia)	eine Predigt gegen (Euthanasie) halten
withdrawal from the League of Nations	Rückzug aus dem Völkerbund
Saar referendum	Saarabstimmung
Anglo-German Naval Agreement	Deutsch-Englisches Flottenabkommen
reintroduction of conscription	Wiedereinführung der Wehrpflicht
the remilitarization of the Rhineland	die Besetzung des entmilitarisierten Rheinlands
annexation of Austria	Anschluss Österreichs
appeasement policy	Appeasement- / Beschwichtigungspolitik
the Munich Conference	die Münchner Konferenz
Munich Agreement	Münchner Abkommen
Sudetenland	Sudetenland
German-Soviet Non-Aggression Pact	Deutsch-Sowjetischer Nichtangriffspakt
World War II	der Zweite Weltkrieg
the invasion of Poland	der Überfall auf Polen
Wehrmacht	Wehrmacht
the Allied Powers / the Allies	die Alliierten
blitzkrieg	Blitzkrieg

the Blitz	Bombenkrieg gegen England
Phoney War	Sitzkrieg
Battle of Britain	Luftschlacht um England
Russian Campaign	Russlandfeldzug
scorched-earth policy	Politik der verbrannten Erde
Battle of Stalingrad	Schlacht von Stalingrad
total war	totaler Krieg
D-Day	Invasion der Alliierten in der Normandie
air raid	Luftangriff
air-raid shelter	Luftschutzbunker
endsieg / final victory	Endsieg
prisoner of war	Kriegsgefangener
unconditional surrender	bedingungslose Kapitulation
atomic bomb	Atombombe
VE day	Tag des Sieges der Alliierten in Europa (08.05.)

Strukturgitter Klassenstufe 9

Era / age	Dates	Reign and law	Society	Economy	Religion	Culture, technology and science
First World War	1914-1918 World War I (the Great War) 1917 an epochal year: American entry into war, Russian Revolution 1919 Treaty of Versailles					
Weimar Republic	9-11/11/1918 revolution and armistice 1919 Weimar Constitution 1923 Crises of the Republic 1924-29 stabilising of the republic 1929: Great Depression and beginning failure of the republic	republic democratic constitution separation of powers human rights suffrage for women	pluralistic society emancipation of women	market economy	secularisation	Roaring / Golden Twenties

Era / age	Dates	Reign and law	Society	Economy	Religion	Culture, technology and science
National Socialism	<p>30/01/1933 Hitler appointed Chancellor Aug. 1934 end of Gleichschaltung, Hitler has full power 1935 Saar referendum; rearmament 1936 Olympic Games in Berlin; Four-Year Plan 1938 annexation of Austria, Munich Conference 09-10/11/1938 Night of the Broken Glass 01/09/1939 beginning of WW II Dec. 1941 Pearl Harbour; USA enters war 1942 Wannsee Conference Jan. 1943 Battle of Stalingrad June 1944 D-Day July 1944 July Plot 27/01/1945 liberation of Auschwitz May 1945 Hitler's suicide; unconditional surrender</p>	<p>totalitarian dictatorships in Germany (repeal of human rights), Italy, Spain, Communist regime in Soviet Union, democracies in most of the remaining European states and the USA</p>	<p>people's community in Germany, women are driven out of professional life and should stay at home, youth mainly educated outside their families, discrimination against Jews, Gypsies, Communists, mentally ill people, homosexuals ;</p> <p>as a consequence , strong racist and anti-Semitic tendencies throughout society;</p>	<p>highly industrialized war economy characterized by autarky and the mass production of arms and military goods; seeming decrease of unemployment figures;</p> <p>breakdown of economy during war years</p>	<p>attempts to exploit Christian churches for Nazi state (Reich Church, German Christians, Concordat with Pope) and to replace Christian traditions with Germanic traditions based on Nordic mythology;</p> <p>opposition both in Protestant Church (Confessional Church) and Catholic Church (individual sermons, Papal encyclical "With Burning Grief")</p>	<p>arms race especially between Germany and USA eventually produces the A-bomb</p> <p>Large circulation of radio (Goebbels'schmauze);</p> <p>Cultural step backwards as modernist art is prohibited and replaced by a naïve NS-art celebrating rural life and Germanic traditions;</p> <p>American music is replaced by traditional German music; heyday of German cinema, which was sponsored – and closely watched – by Ministry for Propaganda and which produced numerous propaganda movies</p>

Wörterbuch / Dictionary – Einführungsphase der gymnasialen Oberstufe

I. International Relations since 1945

(life) sentence

all-German

Allied Control Council

atomic /nuclear bomb

backward

Basic Law

Basic Treaty

Berlin Airlift

Berlin Wall

bipolar world

border

centrally planned economy

change through rapprochement

collective guilt

COMECON

Commonwealth of Independent States

constructive vote of non-confidence

containment policy

Cuban Missile Crisis

currency reform

debris /rubble

I. Deutschland und die Welt nach 1945

(lebenslängliche) Freiheitsstrafe

gesamtdeutsch

Alliiertes Kontrollrat

Atombombe

rückwärtsgewandt

Grundgesetz

Grundlagenvertrag

Berliner Luftbrücke

Berliner Mauer

zweigeteilte Welt

Grenze

zentrale Planwirtschaft

Wandel durch Annäherung

Kollektivschuld

RGW

Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS)

konstruktives Misstrauensvotum

Eindämmungspolitik

Kubakrise

Währungsreform

Trümmer, Schutt

decartelization	Dekartellisierung
decentralization	Dezentralisierung
demilitarization	Demilitarisierung
democratization	Demokratisierung
denazification	Denazifizierung
détente	Entspannung
detention	Haft
displaced persons	Heimatlose
elimination	Beseitigung
European Recovery Program (ERP)	Europäisches Wiederaufbauprogramm
fall of the Berlin Wall	Mauerfall
Federal Republic of Germany	Bundesrepublik Deutschland
federal state	Bundesstaat
follower	Mitläufer
forced labourer	Zwangsarbeiter
German Democratic Republic	Deutsche Demokratische Republik
Iron Curtain	Eiserner Vorhang
liberation	Befreiung
London Conference	Londoner Sechsmächtekonferenz
London Documents	Frankfurter Dokumente
MAD (mutually assured destruction)	Gleichgewicht des Schreckens
missile	Rakete

Monday demonstrations	Montagsdemonstrationen
non-aligned	blockfrei /neutral
nuclear arms race	nukleares Wettrüsten
Nuremberg Trials	Nürnberger Kriegsverbrecherprozesse
Occupation Statute	Besatzungsstatut
occupation zones	Besatzungszonen
oppositional groups	Oppositionsgruppen
Parliamentary Council	Parlamentarischer Rat
peaceful coexistence	friedliche Koexistenz
Prague Spring	Prager Frühling
prosecution	Anklage
prosperity	Wohlstand
proxy war	Stellvertreterkrieg
puppet government	Marionettenregierung
re-education	Umerziehung
refugee	Flüchtling
rehabilitation	Rehabilitation
reparations	Reparationen
resettlement	Umsiedlung
reunification	Wiedervereinigung
satellite states	Satellitenstaaten
social market economy	soziale Marktwirtschaft

standard of living	Lebensstandard
supremacy	Vormachtstellung
to commemorate	gedenken
to merge	verschmelzen / zusammenfügen
to seek refuge	Zuflucht suchen
Treaty on the Final Settlement with Respect to Germany (Two-plus-Four Treaty)	Vertrag über die abschließende Regelung in Bezug auf Deutschland (Zwei-plus-Vier-Vertrag)
unconditional surrender	bedingungslose Kapitulation
Unification Treaty	Einigungsvertrag
We are the people / We are one people	Wir sind das Volk / Wir sind ein Volk
women clearing away the rubble	Trümmerfrauen
world view	Weltsicht
Zero Hour	Stunde Null

II. Rise of Parliament

House of Plantagenet

parliament

John Lackland

barons

absolute power

throne

crown

Westminster

II. Aufstieg der Parlamentsherrschaft

Haus Plantagenet (engl. Königsfamilie frz. Ursprungs)

Parlament

Johann Ohneland

Barone

absolute Macht

Thron

Krone

Westminster (Synonym für und Ort des englischen / britischen Parlamentes)

subject	Untertan
knight	Ritter
burgess(es)	freier Bürger (freie Bürger)
realm	Königreich
the Great Charter / Magna Carta	Magna Charta
basic protection against royal exploitation	grundlegender Schutz vor Ausbeutung durch den König
(to) renounce the duty of homage	Huldigungspflicht verweigern
(to) establish a royal council	einen königlichen Rat einrichten
consent	Zustimmung
grievances	Beschwerden
(to) summon a parliament	ein Parlament einberufen
(to) congregate	sich versammeln
the parliament sits	das Parlament tagt
session	Sitzung
meeting of parliament	Sitzung des Parlamentes
(to) attend parliament	am Parlament teilnehmen
Model Parliament	Model Parliament (erstes Parlament mit Ober- und Unterhaus)
bicameral	Zweikammer-
House of Lords	Oberhaus
House of Commons	Unterhaus
commoner	Bürgerlicher
baronial war	Krieg der Barone
(to) object to sth.	etw. ablehnen
MP / member of parliament	Parlamentsabgeordneter
reign of the Tudors	Tudorherrschaft
House of Tudor	Haus Tudor
Henry VIII	Heinrich VIII.

the King's "great matter"	des Königs „große Angelegenheit“
succession	Erbfolge
successor	Nachfolger
heir to the throne	Thronfolger
divorce	Scheidung
Pope	Papst
break with Rome	Bruch mit Rom
reform of the church	Reform der Kirche
reformation	Reformation
supreme head of the Anglican Church	höchstes Oberhaupt der anglikanischen Kirche
dissolution of monasteries	Auflösung der Klöster
Act of Succession	Thronfolgegesetz
beheading	Enthauptung
Elizabeth I	Elisabeth I
Elizabethan	aus der Zeit der Herrschaft Elisabeths I. stammend
the Virgin Queen	die jungfräuliche Königin
the defeat of the Spanish Armada	die Niederlage der spanischen Armada
(to) promote voyages of discovery	Entdeckungsreisen fördern
(to) set up a merchant fleet	eine Handelsflotte aufbauen
piracy	Piraterie
naval power	Seemacht
world power	Weltmacht
Golden Age	Goldenes Zeitalter
House of Stuarts	Haus Stuart
Puritans	Puritaner
dissenter	Abweichler
absolutism	Absolutismus

divine right of kings	Gottesgnadentum
the breach between King and Parliament	der Bruch zwischen König und Parlament
civil war	Bürgerkrieg
Cavaliers	Royalisten
Roundheads	Roundheads / Rundköpfe (Anhänger des Parlaments)
New Model Army	New Model Army (Parlamentsarmee)
the Protectorate	das Protektorat unter Cromwell
Lord Protector	Lordprotektor
military dictatorship	Militärdiktatur
republic	Republik
Commonwealth	Commonwealth (Zeit der Republik in Großbritannien)
purges	„Säuberungen“
conquest of Ireland	Eroberung Irlands
Restoration	Restauration der Stuarts
Habeas Corpus Act	Habeaskorpusakte (Schutz vor willkürlicher Verhaftung)
freedom against arbitrary arrest	Freiheit vor willkürlicher Verhaftung
Glorious Revolution	Glorreiche Revolution
Bill of Rights	Bill of Rights (Gesetze über die Rechte des britischen Parlaments)
constitutional monarchy	konstitutionelle Monarchie

III. Europe around 1500, Enlightenment

Renaissance

Humanism

humanist

III. Europe um 1500, Aufklärung

Renaissance, Wiedergeburt

Humanismus

humanistisch, Humanist

conception of man	Menschenbild
rebirth	Wiedergeburt
antiquity	Antike
Ptolemaic system	ptolemäisches Weltbild, (Welt)system
conception of the world / world view	Weltbild
geocentric / heliocentric world view	geozentrisches / heliozentrisches Weltbild
solar system	Sonnensystem
the globular form of the earth	Kugelgestalt der Erde
the sun as the centre of the solar system	die Sonne als Zentrum des Sonnensystems
(to) regard humans as the centre of the universe	den Mensch als den Mittelpunkt des Universums ansehen
Copernican Revolution / Copernican Turn	Kopernikanische Revolution / Wende
Sistine Chapel	Sixtinische Kapelle
(to) refute the doctrine of original sin	die Lehre von der Erbsünde widerlegen
(to) rediscover old manuscripts in Latin and Greek	lateinische und griechische Handschriften wiederentdecken
science	Wissenschaft
discovery	Entdeckung
technology	Technik
art	Kunst
political theory	politische Theorie
architecture	Architektur
altarpiece	Altarbild
curiosity	Neugier, Wissbegier

(to) dissect	sezieren
human corpse	menschlicher Körper, menschliche Leiche
criticism	Kritik
(to) criticize	kritisieren
religious intolerance	religiöse Intoleranz
schism	Kirchenspaltung
traditional piety	Volksfrömmigkeit
early capitalism	Frühkapitalismus
(to) discover	entdecken
discoverer	Entdecker
landfall	Sichten oder Betreten von Land nach einer See- reise
conqueror	Eroberer
conquest	Eroberung
(to) conquer	erobern
explorer	Forscher, Forschungsreisender
(to) explore	erforschen
magnetic compass	Magnetkompass
sailor	Seemann
the age of discovery	das Zeitalter der Entdeckungen
the earth as a disk	die Erde als Scheibe
(to) find the sea route to India	der Seeweg nach Indien finden
(to) circumnavigate Africa	Afrika umsegeln
(to) fit out ships	Schiffe ausrüsten

(to) calculate the course of the ship	den Kurs des Schiffs berechnen / bestimmen
(to) control the overland trade route	die Handelsstraßen auf dem Landweg kontrollieren
(to) take possession of the land for the crown	das Land für die Krone in Besitz nehmen
(to) acquire oversea territories	überseeische Besitzungen erwerben
(to) sight land / (to) spot land	Land sichten
colonial trade	Kolonialhandel
charter	Urkunde
(to) bring diseases to the New World	Krankheiten in die Neue Welt bringen
(to) exploit / (to) mistreat the native population	die eingeborene Bevölkerung ausbeuten / schlecht behandeln
enlightenment	Aufklärung
reason	Vernunft
rationalism	Rationalismus
the age of Enlightenment / Reason	das Zeitalter der Aufklärung / Vernunft
human reason	(menschlicher) Verstand
natural law	Naturrecht
social contract	Gesellschaftsvertrag
separation of powers	Gewaltenteilung
legislature / legislative power	Legislative
executive power	Exekutive
judicial power	Judikative
judiciary	Gerichtswesen, Judikative
right to resist	Widerstandsrecht
reason of state	Staatsräson

progress	Fortschritt
empirical evidence	Empirie
arbitrary	willkürlich
civil rights/ human rights	Bürgerrechte / Menschenrechte
body politic	(staatliches) Gemeinwesen
common welfare	Gemeinwohl
(to) confer powers / rights on sb.	jmd. Macht / Rechte übertragen
consensus	Konsens
(to) consolidate	konsolidieren, festigen
constitution	Verfassung
(to) disempower	entmachten
equality before the law	Rechtsgleichheit
inalienable / unalienable (rights)	unveräußerlich/e (Rechte)
(to) infringe sb.'s rights	jmd. Rechte verletzen
natural rights	unveräußerliche Rechte
popular sovereignty	Volkssouveränität / Volksherrschaft
suffrage	Wahlrecht
sovereign	Herrscher/in

Strukturgitter Einführungsphase der gymnasialen Oberstufe

Era / age	Dates	Reign and law	Society	Economy	Religion	Culture, technology and science
International relations since 1945	<ul style="list-style-type: none"> • 1945 Potsdam Conference • 1948 Marshall Plan • 1949 founding of NATO • 1949 founding of the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic, Integration into western / eastern hemisphere • 1950-53 Korean War • 1955 Germany enters NATO, partial sovereignty • 1961 building of the Berlin Wall • 1962 Cuban Missile Crisis • 1964-1975 Vietnam War • 1968 Prague Spring • 1970-72 treaties of the new eastern policy • 09/11/1989 fall of the wall • 03/10/1990 reunification • 1989-1991 collapse of the USSR 	<ul style="list-style-type: none"> • western hemisphere and FRG: democracy, rule of law • eastern hemisphere: totalitarian / authoritarian rule / communism 	<ul style="list-style-type: none"> • western hemisphere and FRG: pluralism • eastern hemisphere: state-controlled society • FRG /GDR: tackling the Nazi past • USA: tackling the Cold War 	<ul style="list-style-type: none"> • FRG: social market economy • GDR: collective farming, nationalization, planned economy • western hemisphere: capitalism • eastern hemisphere: socialism /communism 	<ul style="list-style-type: none"> • religious tolerance and pluralism, atheism 	<ul style="list-style-type: none"> • mass culture • mass media • youth culture • GDR: State-controlled culture
Rise of Parliament	<ul style="list-style-type: none"> • 1215 signing of Magna Carta • 1295 summoning of Model Parliament • 1533 break with Rome; Reformation in England • 1588 defeat of the Spanish Armada • 1603 death of Elizabeth I., succession of Stuarts • 1642-49 English civil war • 1649 execution of Charles I • 1649-1660 Commonwealth • 1679 Habeas Corpus Act • 1688/89 Glorious Revolution and Bill of Rights, 	gradual transformation from absolute monarchy over parliamentary monarchy to constitutional monarchy	<ul style="list-style-type: none"> • medieval vassal society , based on peasants • rise of barons and burghesses • rise of cities during Renaissance 	<ul style="list-style-type: none"> • farming • sheep farming • worldwide trade / piracy • early capitalism 	<ul style="list-style-type: none"> • transformation from an entirely Catholic society to a society dominated by the Anglican Church • key role of Puritanism in 17th century 	<ul style="list-style-type: none"> • progress in ship building • William Harvey discovers blood circulation • William Shakespeare

Europe around 1500, Enlightenment	<ul style="list-style-type: none"> • 1350 – 1550 Renaissance • about 1450 invention of letterpress printing • 1492 Columbus „discovers“ America • 17th/18th century Age of Enlightenment 	<ul style="list-style-type: none"> • absolutist despotic state in Europe 	<ul style="list-style-type: none"> • estate-based society in Europe 	<ul style="list-style-type: none"> • early capitalism • transatlantic long-distance trade: spices, sugar, coffee, tea, precious metal, slaves 	<ul style="list-style-type: none"> • traditional piety, religious intolerance, schism 	<ul style="list-style-type: none"> • central perspective • letterpress printing • heliocentric world view
--	--	---	--	---	--	--

Übersicht über die gebräuchlichsten gemeinsamen Operatoren in den vier englisch-bilingual unterrichteten Sachfächern

Die Lehrplankommissionen der englisch-bilingual unterrichteten Sachfächer haben einen gemeinsamen Katalog von Operatoren erstellt, die im Unterrichtsverlauf und in Prüfungssituationen in allen drei Fächern gleichsinnig verwendet werden. Die Umschreibungen der Operatoren werden hier festgehalten und Anwendungsbeispiele für die verschiedenen Sachfächer angegeben.

Die englischen Umschreibungen sind soweit möglich der anglophonen Didaktik entnommen (u.a. https://www.kent.ac.uk/ai/ask/documents/step_1_Instruction_verbs.pdf) und weichen daher teilweise im Wortlaut von den deutschen Erläuterungen ab.

Die Verwendung anderer Operatoren über die hier genannten hinaus in Unterricht und Prüfungen muss durch erläuternde Hinweise auf die erwarteten Ergebnisse ergänzt werden, ggf. durch eine Fußnote. Es können den Schüler/innen auch zusätzliche Synonyme für die unten aufgeführten Operatoren vermittelt werden (name - list; explain - account for; outline - summarise) – insbesondere in den höheren Klassenstufen.

Da einige der Operatoren untypisch für die Naturwissenschaften sind, finden sich an den entsprechenden Stellen keine Beispiele aus der Biologie.

Makrofunktionsbereich *Beschreiben-Klassifizieren* (Klassifikationen, Kategoriensystem, Konzeptbildung)

Englisch	Deutsch	Umschreibung <i>description</i>	Beispielformulierung <i>geography</i>	Beispielformulierung <i>history</i>	Beispielformulierung <i>political science</i>	Beispielformulierung <i>biology</i>
name	nennen	Elemente, Sachverhalte, Komponenten, Begriffe, Daten ohne nähere Erläuterungen aufzählen <i>listing elements, components, dates, terms etc. without further explanations</i>	<i>Name the activities that tourists can do on Antarctica.</i> <i>Name the neighbouring states of X...</i>	<i>Name relevant technological inventions of the Industrial Revolution.</i>	<i>Name the different types of goods.</i>	<i>Name a primary consumer in a lake.</i>
describe	beschreiben	Strukturen, Sachverhalte oder Zusammenhänge geordnet wiedergeben <i>giving a structured account of patterns, facts or relations</i>	<i>Describe the landscape of the savanna in the dry season.</i>	<i>Describe the German constitution of 1871.</i>	<i>Describe the main aims that led to the establishment of a European integration.</i>	<i>Describe the structure of a fungus.</i>
classify	(ein)/(zu)ordnen	Objekte, Sachverhalte, Ereignisse etc. kategorisieren bzw. hierarchisieren <i>arranging objects, facts, events etc. into categories or hierarchies</i>	<i>Classify the following three countries in terms of economic development.</i>	<i>Classify the events of 1848 into revolutionary and reactionary ones.</i>	<i>Criminal or civil law: Classify the cases given in the list.</i>	<i>Autotrophic or heterotrophic? Classify all the given organisms.</i>
outline	skizzieren	Einen Sachverhalt knapp und strukturiert wiedergeben <i>giving only the main features or general principles thereby emphasizing the structure / chronology ...</i>	<i>Outline the economic development of Detroit.</i>	<i>Outline the rise and fall of Napoleon.</i>	<i>Outline the electoral system in Germany.</i>	<i>Outline Darwin's theory of the evolution of the species.</i>

Makrofunktionsbereich Erklären (Chronologische Abläufe, Prinzipien, Hypothesenbildung & -überprüfung, Generalisierung)

Englisch	Deutsch	Umschreibung <i>description</i>	Beispielformulierung <i>geography</i>	Beispielformulierung <i>history</i>	Beispielformulierung <i>political science</i>	Beispielformulierung <i>biology</i>
analyze	auswerten	Materialien und Sachverhalte systematisch untersuchen und Strukturen herausarbeiten <i>breaking information into parts thereby examining the relationship between the parts</i>	<i>Analyze the following climate graph.</i>	<i>Analyse a historical map with regard to the contribution of European colonies in Africa.</i>	<i>Analyze the different types of electoral systems.</i>	<i>Light intensity on ground level in the woods varies greatly over the year. Analyze the data presented in the graph. Analyze the results of the experiment.</i>
characterise	charakterisieren	Sachverhalte in ihren Eigenarten beschreiben und diese unter bestimmten Gesichtspunkten zusammenfassen <i>describe something by stating its main qualities in a systematic way</i>	<i>Characterise the layers of the tropical rainforest.</i>	<i>Characterise the American War of Independence as revolution.</i>	<i>Characterise the 'federal system' in Germany.</i>	<i>Characterise a prokaryotic cell.</i>
contrast	unterscheiden	Sachverhalte oder Objekte anhand von bestimmten Kriterien differenzieren <i>working out the differences between two or more issues, objects etc.</i>	<i>Contrast urbanization in LEDCs and MEDCs.</i>	<i>Contrast the American and French Revolution.</i>	<i>Contrast the different functions of money.</i>	<i>Contrast the structures of animal and plant cells.</i>
compare	vergleichen	Gemeinsamkeiten, Ähnlichkeiten und Unterschiede ermitteln und darstellen <i>showing similarities and differences</i>	<i>Compare the soil profiles of temperate and tropical soils.</i>	<i>Compare the constitutions of 1848 and 1871.</i>	<i>Compare the position of the German 'Bundespräsident' to the position of the President of the United States.</i>	<i>Compare the two photoreceptors - rods and cones - in the retina.</i>
explain	erläutern	Sachverhalte durch Wissen und Einsichten in einen Zusammenhang einordnen und begründen <i>describing issues clearly and giving reasons that show an understanding of why something has occurred / is given</i>	<i>Explain how subtropical deserts are formed.</i>	<i>Explain the concept of "The White Man's Burden".</i>	<i>Explain the different legal requirements of data protection and copyright.</i>	<i>Explain the usefulness of a monohybrid test cross.</i>

Makrofunktionsbereich *Bewerten* (Meinungen & Präferenzen, Gewichten & Evaluieren, Optionen & Entscheidungen)

Englisch	Deutsch	Umschreibung <i>description</i>	Beispielformulierung <i>geography</i>	Beispielformulierung <i>history</i>	Beispielformulierung <i>political science</i>	Beispielformulierung <i>biology</i>
comment (on)	Stellung nehmen	zu einer Problemstellung oder These eine Argumentation entwickeln, anwenden und zu einer begründeten Bewertung gelangen <i>clearly stating your opinion on an issue / a thesis and supporting your views with arguments and evidence</i>	<i>Comment on the importance of sustainability concerning mining in Kiruna/Norilsk/Fort Mc Murray.</i>	<i>Comment on the justifications for colonial imperialism as used by European powers in the 19th century.</i>	<i>The European Union is said to be 'non-democratic'. Comment on it.</i>	---
discuss	diskutieren	in Zusammenhang mit Sachverhalten, Aussagen oder Thesen unterschiedliche Positionen bzw. Pro- oder Contra-Argumente einander gegenüberstellen und abwägen <i>examining by argument; giving reasons for and against</i>	<i>Discuss the pros and cons of tourism in Antarctica.</i>	<i>Discuss if the German Empire of 1871 was a democratic state.</i>	<i>Discuss advantages and disadvantages of the German and US-American political system.</i>	<i>Discuss the consequences of legalising cannabis.</i>
evaluate	bewerten	einen Gegenstand/ Sachverhalt an Wertkategorien oder an persönlichen Beurteilungskriterien messen <i>appraising the worth of something in the light of its truth or personal usefulness</i>	<i>Evaluate tourism in desert regions (e.g. in Dubai)</i>	<i>Evaluate if the US Constitution is a "good" constitution.</i>	<i>Evaluate the changing role of families in our society.</i>	<i>Evaluate the current German legislation that outlaws abortions after 12 weeks of pregnancy.</i>
assess	beurteilen	zu einem Sachverhalt eine selbstständige Einschätzung unter Verwendung von Fachwissen und Fachmethoden begründet formulieren <i>carefully considering an issue based on subject area knowledge and methods in order to make a judgement</i>	<i>Assess the given material about segregation in urban areas.</i>	<i>Assess the significance of the Declaration of the Rights of Man and of the Citizen.</i>	<i>Assess advantages and disadvantages of the three economic systems.</i>	<i>Assess the water quality based on the indicator organisms you found.</i>

Englisch	Deutsch	Umschreibung <i>description</i>	<i>Beispielformulierung geography</i>	<i>Beispielformulierung history</i>	<i>Beispielformulierung political science</i>	<i>Beispielformulierung biology</i>
justify	begründen	Entscheidungen, Aussagen, Schlussfolgerungen durch Argumente und Belege stützen <i>showing adequate reasons for decisions, a opinions or conclusions and answering possible objections</i>	<i>Justify the statement that resources and population are closely linked.</i>	<i>Justify the statement that World War II was a direct consequence of World War I.</i>	<i>Justify why Germany can be called a 'parliamentary democracy'</i>	---